

NIEDERSCHRIFT

über die 4. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Bizau
am Montag, 7. Juli 2025, um 20:15 Uhr im Sitzungszimmer des
Gemeindeamtes

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung - Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Änderungen Flächenwidmungsplan:
 - a) Umwidmung Teilflächen GST. NR. 358, 361, 3955, 4176, KG Bizau - Antragsteller Hubert Egender (Beschluss)
 - b) Umwidmung Teilflächen GST. NR. 4163, KG Bizau - Antragstellerin: Fechtig-Stiftung (Beschluss)
 - c) Umwidmung Teilfläche GST. NR. 2515 KG Bizau - Antragsteller: Wolfgang Gmeiner Einleitung Auflageverfahren (Beschluss)
 - d) Umwidmung Teilfläche GST. NR. 4078/2 und 4079/1, KG Bizau, von FL in BW (mit Raumplanungsvertrag, Antragstellerin: Herta Williams) Einleitung Auflageverfahren (Beschluss)
3. Grundsatzentscheidung Bauhof im alten Feuerwehrhaus (Beschluss)
4. Grundsatzentscheidung Wasserversorgung neu samt Leerrohr für Straßenbeleuchtung in der Hilkat sowie Ab- u. Wasserversorgung in die Pfingstatt gemeinsam mit Call 2030 Breitbandausbau (Beschluss)
5. Festlegung Kindergartentarife für das Jahr 2025/26 (Beschluss)
6. Berichte aus Gemeindevorstand, Ausschüssen, Steuerungs- u. Arbeitsgruppen
7. Mitteilungen
8. Genehmigung der Niederschrift der 3. Sitzung
9. Allfälliges

Sitzungsteilnehmer (Mitglieder der Gemeindevertretung):

Vorsitzender Bgm. Bernd Feuerstein, Annette Scheffknecht, Gerald Ammann, Stefan Greußing, Bernadette Oberhauser, Jörg Übelher, Erna Meusburger, Günter Wouk, Werner Übelher, Kurt Meusburger, Martin Dünser, Sonja Broger, Ulrich Greußing und Verena Gmeiner

Entschuldigt: Wolfgang Meusburger
Ersatzmitglied: Martin Moosbrugger
Zuhörer: 3

Verlauf und Beschlussfassungen

EM Martin Moosbrugger nimmt in dieser Funktionsperiode zum ersten Mal an einer Sitzung teil, weswegen er das Gelöbnis gem. § 37/1 Gemeindegesetz vor der anwesenden Gemeindevertretung ablegt.

Der Vorsitzende stellt vor Eingang in die Tagesordnung den Antrag, folgenden Punkt in die Tagesordnung aufzunehmen:

2a.) Raumplanungsvertrag mit Hubert Egender

Gegen die Aufnahme dieses Tagesordnungspunktes wird von den Gemeindevertreter*innen kein Einwand erhoben.

TOP 1 Eröffnung und Begrüßung - Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende begrüßt die anwesenden Gremiumsmitglieder zur 4. öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Bizau und stellt die gegebene Beschlussfähigkeit fest. Weiters begrüßt er anwesenden Zuhörer.

Zum Schriftführer dieser Sitzung wird Stefan Greußing bestimmt.

TOP 2 Änderungen Flächenwidmungsplan:

a) Raumplanungsvertrag mit Hubert Egender

Hubert Egender beabsichtigt beim Objekt Unterdorf 125 auf der Grundparzelle Nr. 358 den Umbau des westlichen Gebäudeteils und den Einbau von Wohnungen. Mit dem von Hubert Egender gestellten Antrag brachte er einen Änderungsvorschlag zum Flächenwidmungsplan ein, wonach die Grundparzelle Nr. 358 in Teilflächen von Freifläche-Landwirtschaftsgebiet (FL) in Baufläche-Mischgebiet (BM) umgewidmet werden soll.

Dazu wurde ein Entwurf für einen Raumplanungsvertrag, abzuschließen zwischen Hubert Egender und der Gemeinde Bizau, erstellt. Der Vertrags-Entwurf wird vom Vorsitzenden umfassend erläutert, dieser beinhaltet unter anderem:

Der Grundstückseigentümer verpflichtet sich gegenüber der Gemeinde Bizau, die vertragsgegenständliche Teilfläche des GSt 358, binnen einer Frist von 5 Jahren gerechnet ab dem Tag der rechtswirksamen Umwidmung (Kundmachung der Verordnung) ein Mehrfamilienhaus zu errichten. Festzuhalten ist, dass diese Verpflichtung derzeit durch das bereits bestehende Wohnhaus (Bestandsgebäude) erfüllt wäre. Weiters verpflichtet er sich, sollte sie der geregelten Verpflichtung (Verwendungsvereinbarung) nicht fristgerecht nachkommen, das GSt. 358 in EZ 101 an einen von der Gemeinde Bizau namhaft gemachten Käufer zu veräußern. Der Grundstückseigentümer bietet in diesem Fall jenem namhaft gemachten Käufer einseitig unwiderruflich den Abschluss eines Kaufvertrags an.

Dem Antrag, dass der Raumplanungsvertrag in vorliegender Form als Grundlage für die Widmung von GSt. 358 dient wird von der Gemeindevertretung mit 15 Ja-Stimmen zugestimmt.

b) Umwidmung Teilflächen GST. NR. 358, 361, 3955, 4176, KG Bizau - Antragsteller Hubert Egender (Beschluss)

Hubert Egender beabsichtigt beim Objekt Unterdorf 125 auf der Grundparzelle Nr. 358 den Umbau des westlichen Gebäudeteils und den Einbau von Wohnungen. Der östliche Gebäudeteil (derzeitiger Wohnteil) würde saniert und östlich des Gebäudes ein Carport errichtet. Dazu ist die Umwidmung von FL (Freifläche Landwirtschaft) in BM (Baumischgebiet) erforderlich. Während des Auflageverfahrens sind 5 Stellungnahmen von Nachbargemeinden, Nachbarn und den Abteilungen Wildbach und Wasserwirtschaft eingegangen. Diese Stellungnahmen werden der Gemeindevertretung vollinhaltlich zur Kenntnis gebracht. Die rechtlich gesicherte Zufahrt zum Objekt ist im Zuge des Bauverfahrens zu klären.

Die Gemeindevertretung beschließt mit 15 Ja-Stimmen die Umwidmung der planlich dargestellten Flächen der Grundstücke Nr. 358, 361, 3955 und 4176, alle KG Bizau, im Ausmaß von 668,9 m² in BM bzw. VS.

c) Umwidmung Teilflächen GST. NR. 4163, KG Bizau - Antragstellerin: Fechtig-Stiftung (Beschluss)

Für die Errichtung eines Geräteschuppens und einer Pergola / Außensitzfläche im südwestlichen Garten-Teil des Josefsheims der Fechtig-Stiftung, im Anschluss an den bestehenden Carport, müssen ca. 145 m² von FF in Vorbehaltsfläche „Pflegeheim (se)“ mit Unterlagswidmung „BM“ (beides wie großflächige Widmung für Josefsheim und Fechtig-Hus) umgewidmet werden.

Während des Auflageverfahrens sind 2 Stellungnahmen von einer Nachbargemeinde und der Abteilung Wasserwirtschaft eingegangen. Diese Stellungnahmen werden der Gemeindevertretung vollinhaltlich zur Kenntnis gebracht.

Die Gemeindevertretung beschließt mit 15 Ja-Stimmen die Umwidmung der planlich dargestellten Fläche des Grundstückes Nr. 4163, KG Bizau, im Ausmaß von 145,1 m² von FF in Vorbehaltsfläche „Pflegeheim (se)“ mit Unterlagswidmung „BM“ (beides wie großflächige Widmung für Josefsheim und Fechtig-Hus).

d) Umwidmung Teilfläche GST. NR. 2515 KG Bizau - Antragsteller: Wolfgang Gmeiner Einleitung Auflageverfahren (Beschluss)

Die Einleitung des Auflageverfahrens fällt nun in den Aufgabenbereich des Gemeindevorstandes. Der Beschluss zur Einleitung wird vom Gemeindevorstand in seiner nächsten Sitzung gefasst.

e) Umwidmung Teilfläche GST. NR. 4078/2 und 4079/1, KG Bizau, von FL in BW (mit Raumplanungsvertrag, Antragstellerin: Herta Williams) Einleitung Auflageverfahren (Beschluss)

Die Einleitung des Auflageverfahrens fällt nun in den Aufgabenbereich des Gemeindevorstandes. Der Beschluss zur Einleitung wird vom Gemeindevorstand in seiner nächsten Sitzung gefasst.

TOP 3 Grundsatzentscheidung Bauhof im alten Feuerwehrhaus (Beschluss)

Die Arbeitsgruppe „NACHNUTZUNG altes FEUERWEHRHAUS“ hat sich mit den Zielen, dass das Haus der Gemeinde einen zusätzlichen Dienst tun soll, alle Vereine intensiv in den Prozess einbezogen werden und dabei die Finanzierbarkeit im Auge behalten werden soll, bereits intensiv mit der Nachnutzung befasst.

Derzeit befinden sich im Gebäude im Keller- und Erdgeschoß Garagen und diverse Räumlichkeiten für die Feuerwehr, der Raum im Obergeschoß wird für die Mittagsbetreuung der Kindergarten- und Volksschulkinder, für Feuerwehrveranstaltungen und div. Versammlungen genutzt. Das Gebäude weist einige Bauschäden bzw. -mängel wie Risse im Übergangsbereich zum nicht unterkellerten Bereich, undichten Oberlichtern, fehlende Brüstungshöhen oder Mängel bei der Raumakustik im Obergeschoss auf.

Aufgrund der Umsiedlung von Feuerwehr und Bergrettung müssen alle freiwerdenden Räume betrachtet werden. Dazu wurden bzw. werden Gespräche mit den leitenden Personen im Kindergarten und der Volksschule sowie den Vereinsobleuten geführt. Es wurden auch bereits Ideen für einen Mehrwert des Hauses gesammelt.

Der Bauhof der Gemeinde Bizau ist derzeit auf mehrere Standorte im Dorf verteilt (Pfungstatt, alter Kindergarten, neuer Kindergarten, Räume in der Volksschule, Konsumgarage usw.), was für den Gemeindegänger weite Wege, unwirtschaftliches Arbeiten, Gefahrensituationen beim Kindergarten usw. bedeutet.

Die Garagen im Erdgeschoß sowie die Räume im Kellergeschoss des alten Feuerwehrhauses scheinen ideal für den Bauhof. Dabei würden die Garagen und Räume im alten Feuerwehrhaus zum Bauhof umfunktioniert, die Gebäude in der Pfungstatt müssen für den Bauhof erhalten und in Betrieb bleiben. Der Schulungsraum im Obergeschoss soll weiterhin für eine offene Nutzung erhalten bleiben, dies soll aber nach einer detaillierten Betrachtung nach der Bedarfserhebung bei den Vereinen genauer festgelegt werden.

Der freiwerdende Bergrettungsraum in der Volksschule wird als idealer und auch nötiger Ausweichraum für die Volksschule angesehen, in dem auch die Mittagsbetreuung samt Mittagessen durchgeführt werden könnte und nur minimale Adaptionen erforderlich wären.

Der Raum im alten Kindergarten könnte als notwendiger Schlaf- und Ruheraum und als Atelier Raum für kreative Arbeiten genutzt werden. Die Vereine erhalten alle einen Fragebogen zugeschickt welcher im Laufe des Sommers mit den Vereinsobleuten besprochen wird. Danach kann eine Abschätzung mit dem gesamten Aufwand an Adaptionen und eine Kostenermittlung erstellt werden. Anhand des vorhandenen Planmaterials der Bestandsräume kann dann eine ideale Zuteilung vorgenommen werden. Der Empfehlung der Arbeitsgruppe „Nachnutzung altes Feuerwehrhaus“, das alte Feuerwehrhaus möge der Allgemeinheit zur Verfügung gestellt werden und im Erd- und Kellergeschoss insbesondere den Bauhof der Gemeinde, als Zeichen der Wertschätzung einer gepflegten Umgebung, im alten Feuerwehrhaus untergebracht werden und dadurch Kapazitäten für andere Einrichtungen zu schaffen wird von der Gemeindevertretung einstimmig zugestimmt.

TOP 4 Grundsatzentscheidung Wasserversorgung neu samt Leerrohr für Straßenbeleuchtung in der Hilkat sowie Ab- u. Wasserversorgung in die Pfungstatt gemeinsam mit Call 2030 Breitbandausbau (Beschluss)

Im Anschluss an den Glasfaser-Fördercall 13, bei dem die Arbeiten für die Hausanschlüsse derzeit im Gange sind, sollen die Verlegearbeiten vom Breitband in den Weilern Hilkat/Häldele und Pfungstatt (Fördercall 2030) in Angriff genommen werden. Die Fördermittel dazu wurden vom Bund bereits beschlossen und zugesagt. Die

Wasserversorgung im Bereich Hilkat ist gut 50 Jahre alt eine Mitverlegung einer neuen Wasserleitung im Zuge der Verlegungsarbeiten vom Glasfaser wird als sinnvoll erachtet. Dabei soll nach Möglichkeit auch ein Leerrohr für eine etwaige Straßenbeleuchtung mitverlegt werden. Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig die Wasserleitung im Zuge der Glasfaserverlegung zu erneuern.

Die Wasserleitung in die Parzelle Pfungstatt besteht vom Kirchdorf bis zur Parzelle Brand nur aus einem 1-Zoll-Schlauch und ist ebenfalls bereits über 50 Jahre alt. Auch hier würde die Mitverlegung einer neuen Wasserleitung mit der Glasfaserverlegung Sinn machen. Auch überprüft werden soll, ob ein Kanalschluss der Objekte in den Parzellen Brand und Pfungstatt von der Gemeinde errichtet werden muss und wenn ja, wie die Abwasserreinigung am einfachsten durchgeführt werden kann (Abwasserkanal mit Pumpwerk oder separate Abwasserreinigungen). Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig auch in den Parzellen Brand und Pfungstatt die Wasserleitung mit dem Glasfaserkabel mitzuverlegen und zu überprüfen ob und wie die Abwässer der beiden Parzellen entsorgt und eine Abwasserleitung evtl. mitverlegt werden könnte.

TOP 5 Festlegung Kindergartentarife für das Jahr 2025/26 (Beschluss)

Der Vorsitzende stellt den nachfolgenden Beschlussvorschlag zur Diskussion:

<p style="text-align: center;">TARIFTABELLE Kleinkind- und Kindergartengruppen 2025/26</p> <p style="font-size: small;">Stand: Februar 2025</p> <p style="text-align: center;">Tarifgruppe 3 Kinder, die <u>zwischen</u> dem 2.9.2021 und dem 1.9.2022 geboren sind (3. Lebensjahr zum 31.8. vollendet)</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <td>Std-Tarif von</td> <td>€ 0,82</td> <td>Empfehlung</td> </tr> <tr> <td>Std-Tarife bis</td> <td>€ 2,32</td> <td>Empfehlung</td> </tr> <tr> <td>Wöchentliche Betreuung</td> <td>Normaltarif</td> <td>ermäßigter Tarif</td> </tr> <tr> <td>25,0 Stunden</td> <td>€ 46</td> <td>€ -</td> </tr> <tr> <td>26,0 Stunden</td> <td>€ 50</td> <td>€ 1</td> </tr> <tr> <td>27,0 Stunden</td> <td>€ 54</td> <td>€ 2</td> </tr> <tr> <td>28,0 Stunden</td> <td>€ 57</td> <td>€ 3</td> </tr> <tr> <td>29,0 Stunden</td> <td>€ 60</td> <td>€ 4</td> </tr> <tr> <td>30,0 Stunden</td> <td>€ 65</td> <td>€ 5</td> </tr> <tr> <td>31,0 Stunden</td> <td>€ 68</td> <td>€ 6</td> </tr> <tr> <td>32,0 Stunden</td> <td>€ 71</td> <td>€ 7</td> </tr> <tr> <td>33,0 Stunden</td> <td>€ 74</td> <td>€ 8</td> </tr> <tr> <td>34,0 Stunden</td> <td>€ 79</td> <td>€ 9</td> </tr> <tr> <td>35,0 Stunden</td> <td>€ 82</td> <td>€ 10</td> </tr> <tr> <td>36,0 Stunden</td> <td>€ 85</td> <td>€ 11</td> </tr> <tr> <td>37,0 Stunden</td> <td>€ 88</td> <td>€ 12</td> </tr> <tr> <td>38,0 Stunden</td> <td>€ 94</td> <td>€ 13</td> </tr> <tr> <td>39,0 Stunden</td> <td>€ 96</td> <td>€ 14</td> </tr> <tr> <td>40,0 Stunden</td> <td>€ 99</td> <td>€ 15</td> </tr> <tr> <td>41,0 Stunden</td> <td>€ 102</td> <td>€ 16</td> </tr> <tr> <td>42,0 Stunden</td> <td>€ 106</td> <td>€ 17</td> </tr> <tr> <td>43,0 Stunden</td> <td>€ 110</td> <td>€ 18</td> </tr> <tr> <td>44,0 Stunden</td> <td>€ 113</td> <td>€ 19</td> </tr> <tr> <td>45,0 Stunden</td> <td>€ 116</td> <td>€ 20</td> </tr> <tr> <td>46,0 Stunden</td> <td>€ 121</td> <td>€ 21</td> </tr> <tr> <td>47,0 Stunden</td> <td>€ 125</td> <td>€ 22</td> </tr> <tr> <td>48,0 Stunden</td> <td>€ 128</td> <td>€ 23</td> </tr> <tr> <td>49,0 Stunden</td> <td>€ 131</td> <td>€ 24</td> </tr> <tr> <td>50,0 Stunden</td> <td>€ 136</td> <td>€ 25</td> </tr> <tr> <td>51,0 Stunden</td> <td>€ 139</td> <td>€ 26</td> </tr> <tr> <td>52,0 Stunden</td> <td>€ 141</td> <td>€ 27</td> </tr> <tr> <td>53,0 Stunden</td> <td>€ 144</td> <td>€ 28</td> </tr> <tr> <td>54,0 Stunden</td> <td>€ 148</td> <td>€ 29</td> </tr> <tr> <td>55,0 Stunden</td> <td>€ 152</td> <td>€ 30</td> </tr> </table>	Std-Tarif von	€ 0,82	Empfehlung	Std-Tarife bis	€ 2,32	Empfehlung	Wöchentliche Betreuung	Normaltarif	ermäßigter Tarif	25,0 Stunden	€ 46	€ -	26,0 Stunden	€ 50	€ 1	27,0 Stunden	€ 54	€ 2	28,0 Stunden	€ 57	€ 3	29,0 Stunden	€ 60	€ 4	30,0 Stunden	€ 65	€ 5	31,0 Stunden	€ 68	€ 6	32,0 Stunden	€ 71	€ 7	33,0 Stunden	€ 74	€ 8	34,0 Stunden	€ 79	€ 9	35,0 Stunden	€ 82	€ 10	36,0 Stunden	€ 85	€ 11	37,0 Stunden	€ 88	€ 12	38,0 Stunden	€ 94	€ 13	39,0 Stunden	€ 96	€ 14	40,0 Stunden	€ 99	€ 15	41,0 Stunden	€ 102	€ 16	42,0 Stunden	€ 106	€ 17	43,0 Stunden	€ 110	€ 18	44,0 Stunden	€ 113	€ 19	45,0 Stunden	€ 116	€ 20	46,0 Stunden	€ 121	€ 21	47,0 Stunden	€ 125	€ 22	48,0 Stunden	€ 128	€ 23	49,0 Stunden	€ 131	€ 24	50,0 Stunden	€ 136	€ 25	51,0 Stunden	€ 139	€ 26	52,0 Stunden	€ 141	€ 27	53,0 Stunden	€ 144	€ 28	54,0 Stunden	€ 148	€ 29	55,0 Stunden	€ 152	€ 30	<p style="text-align: center;">Tarifgruppe 4 Kinder die <u>zwischen</u> dem 2.9.2020 und dem 1.9.2021 geboren sind (4. Lebensjahr zum 31.8. vollendet)</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <td>Wöchentliche Betreuung</td> <td>Normaltarif</td> <td>ermäßigter Tarif</td> </tr> <tr> <td>bis 25,0 Stunden</td> <td>€ 46</td> <td>€ -</td> </tr> <tr> <td>26,0 Stunden</td> <td>€ 50</td> <td>€ 1</td> </tr> <tr> <td>27,0 Stunden</td> <td>€ 54</td> <td>€ 2</td> </tr> <tr> <td>28,0 Stunden</td> <td>€ 57</td> <td>€ 3</td> </tr> <tr> <td>29,0 Stunden</td> <td>€ 60</td> <td>€ 4</td> </tr> <tr> <td>30,0 Stunden</td> <td>€ 65</td> <td>€ 5</td> </tr> <tr> <td>31,0 Stunden</td> <td>€ 68</td> <td>€ 6</td> </tr> <tr> <td>32,0 Stunden</td> <td>€ 71</td> <td>€ 7</td> </tr> <tr> <td>33,0 Stunden</td> <td>€ 74</td> <td>€ 8</td> </tr> <tr> <td>34,0 Stunden</td> <td>€ 79</td> <td>€ 9</td> </tr> <tr> <td>35,0 Stunden</td> <td>€ 82</td> <td>€ 10</td> </tr> <tr> <td>36,0 Stunden</td> <td>€ 85</td> <td>€ 11</td> </tr> <tr> <td>37,0 Stunden</td> <td>€ 88</td> <td>€ 12</td> </tr> <tr> <td>38,0 Stunden</td> <td>€ 94</td> <td>€ 13</td> </tr> <tr> <td>39,0 Stunden</td> <td>€ 96</td> <td>€ 14</td> </tr> <tr> <td>40,0 Stunden</td> <td>€ 99</td> <td>€ 15</td> </tr> <tr> <td>41,0 Stunden</td> <td>€ 102</td> <td>€ 16</td> </tr> <tr> <td>42,0 Stunden</td> <td>€ 106</td> <td>€ 17</td> </tr> <tr> <td>43,0 Stunden</td> <td>€ 110</td> <td>€ 18</td> </tr> <tr> <td>44,0 Stunden</td> <td>€ 113</td> <td>€ 19</td> </tr> <tr> <td>45,0 Stunden</td> <td>€ 116</td> <td>€ 20</td> </tr> <tr> <td>46,0 Stunden</td> <td>€ 121</td> <td>€ 21</td> </tr> <tr> <td>47,0 Stunden</td> <td>€ 125</td> <td>€ 22</td> </tr> <tr> <td>48,0 Stunden</td> <td>€ 128</td> <td>€ 23</td> </tr> <tr> <td>49,0 Stunden</td> <td>€ 131</td> <td>€ 24</td> </tr> <tr> <td>50,0 Stunden</td> <td>€ 136</td> <td>€ 25</td> </tr> <tr> <td>51,0 Stunden</td> <td>€ 139</td> <td>€ 26</td> </tr> <tr> <td>52,0 Stunden</td> <td>€ 141</td> <td>€ 27</td> </tr> <tr> <td>53,0 Stunden</td> <td>€ 144</td> <td>€ 28</td> </tr> <tr> <td>54,0 Stunden</td> <td>€ 148</td> <td>€ 29</td> </tr> <tr> <td>55,0 Stunden</td> <td>€ 152</td> <td>€ 30</td> </tr> </table>	Wöchentliche Betreuung	Normaltarif	ermäßigter Tarif	bis 25,0 Stunden	€ 46	€ -	26,0 Stunden	€ 50	€ 1	27,0 Stunden	€ 54	€ 2	28,0 Stunden	€ 57	€ 3	29,0 Stunden	€ 60	€ 4	30,0 Stunden	€ 65	€ 5	31,0 Stunden	€ 68	€ 6	32,0 Stunden	€ 71	€ 7	33,0 Stunden	€ 74	€ 8	34,0 Stunden	€ 79	€ 9	35,0 Stunden	€ 82	€ 10	36,0 Stunden	€ 85	€ 11	37,0 Stunden	€ 88	€ 12	38,0 Stunden	€ 94	€ 13	39,0 Stunden	€ 96	€ 14	40,0 Stunden	€ 99	€ 15	41,0 Stunden	€ 102	€ 16	42,0 Stunden	€ 106	€ 17	43,0 Stunden	€ 110	€ 18	44,0 Stunden	€ 113	€ 19	45,0 Stunden	€ 116	€ 20	46,0 Stunden	€ 121	€ 21	47,0 Stunden	€ 125	€ 22	48,0 Stunden	€ 128	€ 23	49,0 Stunden	€ 131	€ 24	50,0 Stunden	€ 136	€ 25	51,0 Stunden	€ 139	€ 26	52,0 Stunden	€ 141	€ 27	53,0 Stunden	€ 144	€ 28	54,0 Stunden	€ 148	€ 29	55,0 Stunden	€ 152	€ 30	 <p style="text-align: center;">Tarifgruppe 5 Kinder, die <u>zwischen</u> dem 02.09.2019 und dem 01.09.2020 geboren sind (5. Lebensjahr zum 31.8. vollendet)</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <td>Wöchentliche Betreuung</td> <td>Normaltarif</td> <td>ermäßigter Tarif</td> </tr> <tr> <td>bis 25,0 Stunden</td> <td>€ -</td> <td>€ -</td> </tr> <tr> <td>26,0 Stunden</td> <td>€ 3</td> <td>€ 1</td> </tr> <tr> <td>27,0 Stunden</td> <td>€ 8</td> <td>€ 2</td> </tr> <tr> <td>28,0 Stunden</td> <td>€ 11</td> <td>€ 3</td> </tr> <tr> <td>29,0 Stunden</td> <td>€ 14</td> <td>€ 4</td> </tr> <tr> <td>30,0 Stunden</td> <td>€ 17</td> <td>€ 5</td> </tr> <tr> <td>31,0 Stunden</td> <td>€ 23</td> <td>€ 6</td> </tr> <tr> <td>32,0 Stunden</td> <td>€ 25</td> <td>€ 7</td> </tr> <tr> <td>33,0 Stunden</td> <td>€ 28</td> <td>€ 8</td> </tr> <tr> <td>34,0 Stunden</td> <td>€ 31</td> <td>€ 9</td> </tr> <tr> <td>35,0 Stunden</td> <td>€ 34</td> <td>€ 10</td> </tr> <tr> <td>36,0 Stunden</td> <td>€ 39</td> <td>€ 11</td> </tr> <tr> <td>37,0 Stunden</td> <td>€ 42</td> <td>€ 12</td> </tr> <tr> <td>38,0 Stunden</td> <td>€ 45</td> <td>€ 13</td> </tr> <tr> <td>39,0 Stunden</td> <td>€ 50</td> <td>€ 14</td> </tr> <tr> <td>40,0 Stunden</td> <td>€ 54</td> <td>€ 15</td> </tr> <tr> <td>41,0 Stunden</td> <td>€ 57</td> <td>€ 16</td> </tr> <tr> <td>42,0 Stunden</td> <td>€ 60</td> <td>€ 17</td> </tr> <tr> <td>43,0 Stunden</td> <td>€ 65</td> <td>€ 18</td> </tr> <tr> <td>44,0 Stunden</td> <td>€ 67</td> <td>€ 19</td> </tr> <tr> <td>45,0 Stunden</td> <td>€ 70</td> <td>€ 20</td> </tr> <tr> <td>46,0 Stunden</td> <td>€ 73</td> <td>€ 21</td> </tr> <tr> <td>47,0 Stunden</td> <td>€ 77</td> <td>€ 22</td> </tr> <tr> <td>48,0 Stunden</td> <td>€ 81</td> <td>€ 23</td> </tr> <tr> <td>49,0 Stunden</td> <td>€ 84</td> <td>€ 24</td> </tr> <tr> <td>50,0 Stunden</td> <td>€ 87</td> <td>€ 25</td> </tr> <tr> <td>51,0 Stunden</td> <td>€ 92</td> <td>€ 26</td> </tr> <tr> <td>52,0 Stunden</td> <td>€ 96</td> <td>€ 27</td> </tr> <tr> <td>53,0 Stunden</td> <td>€ 99</td> <td>€ 28</td> </tr> <tr> <td>54,0 Stunden</td> <td>€ 102</td> <td>€ 29</td> </tr> <tr> <td>55,0 Stunden</td> <td>€ 106</td> <td>€ 30</td> </tr> </table>	Wöchentliche Betreuung	Normaltarif	ermäßigter Tarif	bis 25,0 Stunden	€ -	€ -	26,0 Stunden	€ 3	€ 1	27,0 Stunden	€ 8	€ 2	28,0 Stunden	€ 11	€ 3	29,0 Stunden	€ 14	€ 4	30,0 Stunden	€ 17	€ 5	31,0 Stunden	€ 23	€ 6	32,0 Stunden	€ 25	€ 7	33,0 Stunden	€ 28	€ 8	34,0 Stunden	€ 31	€ 9	35,0 Stunden	€ 34	€ 10	36,0 Stunden	€ 39	€ 11	37,0 Stunden	€ 42	€ 12	38,0 Stunden	€ 45	€ 13	39,0 Stunden	€ 50	€ 14	40,0 Stunden	€ 54	€ 15	41,0 Stunden	€ 57	€ 16	42,0 Stunden	€ 60	€ 17	43,0 Stunden	€ 65	€ 18	44,0 Stunden	€ 67	€ 19	45,0 Stunden	€ 70	€ 20	46,0 Stunden	€ 73	€ 21	47,0 Stunden	€ 77	€ 22	48,0 Stunden	€ 81	€ 23	49,0 Stunden	€ 84	€ 24	50,0 Stunden	€ 87	€ 25	51,0 Stunden	€ 92	€ 26	52,0 Stunden	€ 96	€ 27	53,0 Stunden	€ 99	€ 28	54,0 Stunden	€ 102	€ 29	55,0 Stunden	€ 106	€ 30
Std-Tarif von	€ 0,82	Empfehlung																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Std-Tarife bis	€ 2,32	Empfehlung																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Wöchentliche Betreuung	Normaltarif	ermäßigter Tarif																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
25,0 Stunden	€ 46	€ -																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
26,0 Stunden	€ 50	€ 1																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
27,0 Stunden	€ 54	€ 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
28,0 Stunden	€ 57	€ 3																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
29,0 Stunden	€ 60	€ 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
30,0 Stunden	€ 65	€ 5																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
31,0 Stunden	€ 68	€ 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
32,0 Stunden	€ 71	€ 7																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
33,0 Stunden	€ 74	€ 8																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
34,0 Stunden	€ 79	€ 9																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
35,0 Stunden	€ 82	€ 10																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
36,0 Stunden	€ 85	€ 11																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
37,0 Stunden	€ 88	€ 12																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
38,0 Stunden	€ 94	€ 13																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
39,0 Stunden	€ 96	€ 14																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
40,0 Stunden	€ 99	€ 15																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
41,0 Stunden	€ 102	€ 16																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
42,0 Stunden	€ 106	€ 17																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
43,0 Stunden	€ 110	€ 18																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
44,0 Stunden	€ 113	€ 19																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
45,0 Stunden	€ 116	€ 20																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
46,0 Stunden	€ 121	€ 21																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
47,0 Stunden	€ 125	€ 22																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
48,0 Stunden	€ 128	€ 23																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
49,0 Stunden	€ 131	€ 24																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
50,0 Stunden	€ 136	€ 25																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
51,0 Stunden	€ 139	€ 26																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
52,0 Stunden	€ 141	€ 27																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
53,0 Stunden	€ 144	€ 28																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
54,0 Stunden	€ 148	€ 29																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
55,0 Stunden	€ 152	€ 30																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Wöchentliche Betreuung	Normaltarif	ermäßigter Tarif																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
bis 25,0 Stunden	€ 46	€ -																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
26,0 Stunden	€ 50	€ 1																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
27,0 Stunden	€ 54	€ 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
28,0 Stunden	€ 57	€ 3																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
29,0 Stunden	€ 60	€ 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
30,0 Stunden	€ 65	€ 5																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
31,0 Stunden	€ 68	€ 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
32,0 Stunden	€ 71	€ 7																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
33,0 Stunden	€ 74	€ 8																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
34,0 Stunden	€ 79	€ 9																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
35,0 Stunden	€ 82	€ 10																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
36,0 Stunden	€ 85	€ 11																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
37,0 Stunden	€ 88	€ 12																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
38,0 Stunden	€ 94	€ 13																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
39,0 Stunden	€ 96	€ 14																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
40,0 Stunden	€ 99	€ 15																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
41,0 Stunden	€ 102	€ 16																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
42,0 Stunden	€ 106	€ 17																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
43,0 Stunden	€ 110	€ 18																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
44,0 Stunden	€ 113	€ 19																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
45,0 Stunden	€ 116	€ 20																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
46,0 Stunden	€ 121	€ 21																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
47,0 Stunden	€ 125	€ 22																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
48,0 Stunden	€ 128	€ 23																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
49,0 Stunden	€ 131	€ 24																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
50,0 Stunden	€ 136	€ 25																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
51,0 Stunden	€ 139	€ 26																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
52,0 Stunden	€ 141	€ 27																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
53,0 Stunden	€ 144	€ 28																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
54,0 Stunden	€ 148	€ 29																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
55,0 Stunden	€ 152	€ 30																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Wöchentliche Betreuung	Normaltarif	ermäßigter Tarif																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
bis 25,0 Stunden	€ -	€ -																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
26,0 Stunden	€ 3	€ 1																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
27,0 Stunden	€ 8	€ 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
28,0 Stunden	€ 11	€ 3																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
29,0 Stunden	€ 14	€ 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
30,0 Stunden	€ 17	€ 5																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
31,0 Stunden	€ 23	€ 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
32,0 Stunden	€ 25	€ 7																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
33,0 Stunden	€ 28	€ 8																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
34,0 Stunden	€ 31	€ 9																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
35,0 Stunden	€ 34	€ 10																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
36,0 Stunden	€ 39	€ 11																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
37,0 Stunden	€ 42	€ 12																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
38,0 Stunden	€ 45	€ 13																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
39,0 Stunden	€ 50	€ 14																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
40,0 Stunden	€ 54	€ 15																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
41,0 Stunden	€ 57	€ 16																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
42,0 Stunden	€ 60	€ 17																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
43,0 Stunden	€ 65	€ 18																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
44,0 Stunden	€ 67	€ 19																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
45,0 Stunden	€ 70	€ 20																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
46,0 Stunden	€ 73	€ 21																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
47,0 Stunden	€ 77	€ 22																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
48,0 Stunden	€ 81	€ 23																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
49,0 Stunden	€ 84	€ 24																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
50,0 Stunden	€ 87	€ 25																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
51,0 Stunden	€ 92	€ 26																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
52,0 Stunden	€ 96	€ 27																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
53,0 Stunden	€ 99	€ 28																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
54,0 Stunden	€ 102	€ 29																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
55,0 Stunden	€ 106	€ 30																																																																																																																																																																																																																																																																																																						

Dieser beinhaltet die seitens des Landes Vorarlberg empfohlenen Tarife. Auch die soziale Staffelung richtet sich dabei nach Vorgaben des Landes.

Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Festlegung der Kindergartentarife lt. vorliegender Tariftabelle des Landes. Dem Antrag wird einhellig zugestimmt.

TOP 6 Berichte aus Gemeindevorstand, Ausschüssen, Steuerungs- u. Arbeitsgruppen

Gemeindevorstand

Vom Gemeindevorstand wurden in der Sitzung am 16.06.2025 folgende Themen behandelt:

- Vergabe Steuerung Gebhard-Wölfle-Saal
- Den Unterstützungsbeitrag für den MOHI Bizau
- Die Beantwortung einer Anfrage des Landesvolksanwaltes zur Nutzung eines Grundstückes
- Die Gespräche mit VKW/Illwerke zum Thema Breitbandausbau in Bizau

Dorfentwicklungsausschuss

Vom Dorfentwicklungsausschuss wurden diverse Flächenwidmungs- und Bauvorhaben behandelt.

Umweltausschuss

Die Biotopexkursion im Bereich Oberes Moos und Äscha war sehr gut besucht, erfreulich war, dass auch einige Landwirte teilgenommen haben. Weiters wurden vom Umweltausschuss auch Infrastrukturthemen und Themen vom Bereich Oberes Moos behandelt.

TOP 7 Mitteilungen

Der Vorsitzende berichtet über:

- die Vergabe der Saalsteuerung. Dazu wurde ein weiteres Angebot eingeholt und die Erneuerung der Steuerung an die Firma Heizbösch, Lustenau zum Angebotspreis von brutto € 40.746,89 vergeben.
- die Vollversammlung der Regio Bregenzerwald am 27.06.2025 in Langen bei der Bianca Moosbrugger-Petter zur neuen Obfrau gewählt wurde
- das G-10-Treffen mit den Themen: Vergleichbare Raumplanungsverträge, Feuerwehr Drehleiter, Notfalleinsatzfahrzeug und den Stand des Zentrumsumbaus in Mellau
- die Versammlungen des Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverbandes Bezau, der Finanzverwaltung Hinterwald, des Schulerhalterverbandes Polytechnischer Lehrgang und vom Stand Bregenzerwald
- den regionalen Gemeindevertreterabend am 26.06.2025 in der Wirtschaftsschule Bezau bei dem zwei Gemeindevertreter aus Bizau teilgenommen haben
- den derzeit vakanten Posten der KEM-Managerin
- die Sitzung vom Kuratorium der Fechtig-Stiftung bei der auf ein sehr gutes Jahr 2024 zurückgeblickt werden konnte

TOP 8 Genehmigung der Niederschrift der 3. Sitzung der Gemeindevertretung

Die allen Gemeindevertretern übermittelte und im Veröffentlichungsportal angeschlagene Niederschrift über die 3. Sitzung der Gemeindevertretung wird einstimmig genehmigt.

TOP 9 Allfälliges

- Die nächste Sitzung der Gemeindevertretung findet am Montag, 25.08.2025 statt
- Der Termin für die Einweihung und Eröffnung vom neuen Sicherheitszentrum wurde auf Sonntag, 19. Oktober 2025 fixiert
- Am Donnerstag, 10. Juli findet beim Josefsheim ein Dorfabend mit Beteiligung vom ASC, dem Musikverein und der Trachtengruppe statt
- Beim Sommerprogramm können dieses Jahr 38 Veranstaltungen angeboten werden wovon 11 Veranstaltungen bereits ausgebucht sind. Angeregt wird, dass das Buchungsportal vor der Freischaltung eingesehen werden können sollte.

Ende der Sitzung: 22:24 Uhr

St. Greußing

Stefan Greußing, Protokoll



B. Feuerstein

Bernd Feuerstein, Bürgermeister